



Protokollsutdrag

Sammanträdestid	2026-08-24 kl 15:00
Plats	Digitalt via Teams
Utses att justera	Helena Nanne
Protokollet omfattar	§437

Underskrifter Sekreterare
Pamela Lindqvist

Ordförande
Katrín Stjernfeldt
Jammeh

Justerande
Helena Nanne

Beslutande ledamöter

Katrin Stjernfeldt Jammeh (S) (Ordförande)

Stefana Hoti (MP)

Helena Nanne (M)

Övriga närvarande

Andrea Norbrant (Stadsdirektör)

Jonas Rosenkvist (Avdelningschef)

Tomas Barring (Chefsjurist)

Petter Hallberg (Sektionschef)

Pamela Lindqvist (Nämndsekreterare)

§ 437 Remiss Arbetsmarknadsdepartementet - Remiss av betänkandet Tolkavgift och förbud mot barntolkning (SOU 2026:23)

STK-2026-850

Sammanfattning

Malmö stad har fått möjlighet att inkomma med synpunkter på Arbetsmarknadsdepartementets utredning (SOU 2026:23) kring frågan om tolkavgift och användning av barn till tolkning vid myndighetskontakter.

Den aktuella utredningen har haft i uppdrag att se över frågor kopplade till användningen av tolk i offentlig verksamhet, särskilt införandet av en tolkavgift samt ett förbud mot att myndigheter använder barn som tolkar. Syftet med översynen är att tydliggöra samhällets förväntningar på sina medborgare samt att stärka incitamenten för den enskilde att utveckla sina kunskaper i det svenska språket.

Sammantaget kan konstateras att en majoritet av nämnderna avstyrker förslaget om införande av tolkavgift i myndigheters ärendehantering. Stadskontoret bedömer att tolkavgifter enligt förslaget riskerar att medföra otydlighet, gränsdragningsproblem och ökad administration. Stadskontoret menar att en otydlighet när tolkavgift ska gälla kan leda till missförstånd och negativa konsekvenser för både individen och verksamheten.

Stadskontoret bedömer att offentligt finansierad tolkning är viktig för en rättssäker och tillgänglig myndighetsutövning. Stadskontoret instämmer med samtliga nämnder att ställa sig bakom förslaget om att införa ett förbud mot användning av barn som tolkar. Inom flera berörda verksamheter finns redan riktlinjer som innebär att barn inte används som tolkar. Stadskontoret ser att en lagreglering kan bidra till ökad tydlighet i frågan.

Beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott föreslår kommunstyrelsen besluta

1. Kommunstyrelsen godkänner förslag till yttrande och skickar yttrandet till Arbetsmarknadsdepartementet.

Yrkanden

Ordförande Katrin Stjernfeldt Jammeh (S) yrkar bifall till stadskontorets förslag.

Helena Nanne (M) yrkar yrkar att Malmö stad tillstyrker utredningens förslag.

Beslutsgång

Ordföranden ställer förslagen mot varandra och finner att kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar enligt stadskontorets förslag.

Reservationer och särskilda yttranden

Helena Nanne (M) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande.

Beslutsunderlag

- G-Tjänsteskrivelse KSAU 260824 Remiss Arbetsmarknadsdepartementet - Remiss av betänkandet Tolkavgift och förbud mot barntolkning (SOU 2026:23)

- Förslag till yttrande KSAU 260824 Remiss Arbetsmarknadsdepartementet - Remiss⁴ av betänkandet Tolkavgift och förbud mot barntolkning (SOU 2026:23)
- Arbetsmarknads- och socialnämnden beslut 260618 § 151 Reservation (M), (SD) och Särskilt yttrande (L)
- Remissvar arbetsmarknads- och socialnämnden
- Funktionsstödsnämnden beslut 260622 § 65 muntlig Reservation (M) och (SD)
- Remissvar funktionsstödsnämnden
- Förskolenämnden ordförandebeslut 260626
- Grundskolenämnden beslut 260618 § 94 Reservation (SD)
- Remissvar grundskolenämnden
- Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden ordförandebeslut 260630
- Remissvar gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden
- Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden beslut 260618 § 68
- Remissvar hälsa-, vård- och omsorgsnämnden
- Överförmyndarnämnden beslut 260615 § 74 muntlig Reservation (M)
- Remissvar överförmyndarnämnden
- Remiss Arbetsmarknadsdepartementet - Remiss av betänkandet Tolkavgift och förbud mot barntolkning (SOU 2026:23)
- Tolkavgift och förbud mot barntolkning (SOU 2026 23)